



ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
CÂMARA MUNICIPAL DE BENTO GONÇALVES  
DIRETORIA GERAL

P R O T O C O L O

PROCESSO nº 035/99 de 05 de fevereiro de 1999.

INTERESSADO: EXECUTIVO

LOCALIDADE: BENTO GONÇALVES

ASSUNTO: CONCEDE AUXÍLIO FINANCEIRO À AGENZIA CONSOLARE D'ITÁLIA  
DE BENTO GONÇALVES PARA MANUTENÇÃO DA ENTIDADE E DÁ OUTRAS PROVIDÊNCIAS.

PROJETO-DE-LEI nº 014/99 de 04 de fevereiro de 1999.

COMISSÕES DE: CONSTITUIÇÃO E JUSTIÇA, FINANÇAS E ORÇAMENTOS

ARQUIVADO EM: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Secretário-Geral

*Lei nº 2.489*

*23 02 99*



CÂMARA MUNICIPAL  
DE BENTO GONÇALVES

035/99

PROTOCOLO

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
PREFEITURA MUNICIPAL DE BENTO GONÇALVES  
GABINETE DO PREFEITO

Of. nº 015/99 - GAB/PL

Bento Gonçalves, 04 de fevereiro de 1999.

**Excelentíssimo Senhor Presidente:**

Juntamente com o presente, encaminhamos à Vossa Excelência, para apreciação e deliberação dos Ilustres Vereadores integrantes dessa Colenda Câmara Municipal, o incluso Projeto de Lei nº 014, que **"Concede auxílio financeiro à Agenzia Consolare D'Itália de Bento Gonçalves para manutenção da entidade e dá outras providências."**

Como é do conhecimento dos nobres Edis, a comunidade de Bento Gonçalves, através de instituições culturais de imigração italiana, conquistou o funcionamento da **Agenzia Consolare D'Itália de Bento Gonçalves**.

Há vários anos, a **Agenzia Consolare D'Itália de Bento Gonçalves** presta serviços à comunidade, tais como o encaminhamento de processos de cidadania italiana e de aposentadorias especiais, cursos de língua italiana, confecção de passaportes, além de promover eventos sociais e culturais visando a integração entre os Círculos Italianos constituídos em nossa cidade.

O projeto de lei que segue visa conceder um auxílio mensal para manutenção da referida entidade que, em contrapartida, continuará prestando os serviços acima mencionados à comunidade bentogonçalvense.

Ressalta-se também que conforme artigo 2º do projeto de lei anexo as dependências da Agenzia serão utilizadas por diversas instituições do gênero.

Sem mais e confiando na aprovação da matéria, **em regime de urgência**, que possibilitará o funcionamento da entidade, prestando serviços à população descendente de imigrantes italianos, apresentamos nossos protestos de elevada estima e consideração.

Cordialmente,

**DARCY POZZA**  
Prefeito Municipal

Exmo. Sr.:  
Vereador **IVAR LEOPOLDO CASTAGNETTI**  
DD. Presidente da Câmara Municipal de Vereadores  
Palácio 11 de Outubro  
Nesta Cidade



ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
PREFEITURA MUNICIPAL DE BENTO GONÇALVES  
GABINETE DO PREFEITO

<b>APROVADO</b>	
VOTAÇÃO: <u>Única (R.U.)</u>	
<u>por maioria (15x2)</u>	
SALA DAS SESSÕES, <u>22.</u> / <u>02.</u> / <u>99.</u>	DATA
<u>116</u>	<u>116</u>
Vereador	Presidente

PROJETO DE LEI Nº 014, DE 04 DE FEVEREIRO DE 1999.

**CONCEDE AUXÍLIO FINANCEIRO À  
AGENZIA CONSOLARE D'ITÁLIA DE  
BENTO GONÇALVES PARA MANU-  
TENÇÃO DA ENTIDADE E DÁ  
OUTRAS PROVIDÊNCIAS.**

**Art. 1º** - É o Município de Bento Gonçalves autorizado a conceder à **Agenzia Consolare D'Itália de Bento Gonçalves**, um auxílio mensal no valor de R\$ 1.000,00 (mil reais), a ser pago até o final do ano de 1999, a contar de 1º de fevereiro de 1999.

**§ 1º** - O auxílio ora concedido refere-se à participação financeiro do Município para atender despesas de manutenção da entidade.

**§ 2º** - A entidade beneficiada prestará contas mensalmente, até o dia 05 (cinco) do mês subsequente, sendo que a liberação das parcelas fica vinculada à prestação de contas da parcela anterior e, para a última parcela, o prazo para prestação de contas é até 31 de dezembro de 1999.

**Art. 2º** - As dependências da **Agenzia Consolare D'Itália de Bento Gonçalves** deverão ser utilizadas pela *Società Italiana, Círculo Trentino, Círculo Friulano, Círculo Vêneto, Associazione Culturale Italiana Del Rio Grande do Sul - ACIRS, Comitato Lombardo* e por outras instituições deste gênero, com personalidade jurídica, que por ventura vierem a ser formadas.

**Art. 3º** - Em contrapartida a **Agenzia Consolare D'Itália de Bento Gonçalves** prestará informações aos interessados para a obtenção de cidadania italiana, orientará o encaminhamento de aposentadorias especiais para italianos que residem no Brasil, promoverá eventos sociais, culturais e cursos de italiano e encaminhará a confecção de passaportes.

**Art. 4º** - As despesas decorrentes da presente lei serão atendidas por recursos do orçamento vigente, na seguinte unidade orçamentária:

02.01 - GABINETE DO PREFEITO  
0201.03070212.005 - Auxílios a Distribuir  
3.2.3.3 - Contribuições Correntes - 13

**Art. 5º** - Esta lei entra em vigor na data de sua publicação.

GABINETE DO PREFEITO MUNICIPAL DE BENTO  
GONÇALVES, aos quatro dias do mês de fevereiro de mil novecentos e noventa e nove.

  
DARCY POZZA  
Prefeito Municipal





H.03

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
**Câmara Municipal de Bento Gonçalves**

Palácio 11 de Outubro

PARECER Nº 017

Processo 035/99


O Senhor Presidente encaminha para exame e parecer desta Assessoria Econômica, o Projeto de Lei do Executivo que "Concede auxílio financeiro à Agenzia Consolare D'Itália de Bento Gonçalves para manutenção da entidade e dá outras providências".

Na exposição de motivos, o Chefe do Executivo justifica a concessão do auxílio visando a manutenção da entidade que presta serviços à comunidade.

O projeto indica rubrica do orçamento vigente que servirá para dar cobertura a contribuição financeira no valor de R\$ 11.000,00 em 11 parcelas na forma da Lei Federal 4.320/64 que trata dos orçamentos públicos.

Do ponto de vista econômico não vemos impedimento para a tramitação e votação do Projeto.

Palácio 11 de outubro, 10 de fevereiro de 1999.

  
Econ. FORTUNATO JANIR RIZZARDO



ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
**Câmara Municipal de Bento Gonçalves**

11.04  
2009

PARECER Nº 020  
Processo 035/99

O Senhor Presidente encaminha para exame e pa  
recer desta AJU, o Projeto de Lei do Executivo que "Concede auxí  
lio financeiro à Agenzia Consolare D'Itália de Bento Gonçalves pa  
ra manutenção da entidade e dá outras providências".

O projeto vem acompanhado de exposição de mo-  
tivos no qual justifica a concessão do auxílio para manutenção da  
entidade que, em contrapartida, continuará prestando os serviços  
à comunidade bentogonçalvense.

O projeto atende interesse público eis que a  
entidade alcança objetivos sociais.

O projeto prescreve outrossim, a obrigatorie-  
dade da prestação de contas e contém a rubrica do orçamento vigen-  
te que dá cobertura ao auxílio concedido.

Assim, do ponto de vista jurídico, não vemos  
impedimento para tramitação e votação do projeto.

s.m.j. é o parecer.

Palácio 11 de outubro, 10 de fevereiro de 1999.

Bel. CARLOS PERIZZOLO

Bel. ULYSSES VICENTE TOMASINI

Bel. FÁBIO MARTINI

05/02/99



Secretário Geral

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
**CÂMARA MUNICIPAL DE BENTO GONÇALVES**PARECER:

Processo N.º: 035/99

AUTOR:

RELATOR: Vereador

ASSUNTO: CONCEDE AUXÍLIO FINANCEIRO À  
AGENZIA CONSOLARE D'ITÁLIA DE BENTO  
GONÇALVES PARA MANUTENÇÃO DA ENTIDADE  
E DÁ OUTRAS PROVIDÊNCIAS.

Parecer

A Comissão Técnica Permanente de Constituição e Justiça desta Casa, recebe para análise e parecer o processo de nº 035/99, que insere o Projeto de Lei nº 014, de 04 de fevereiro de 1999, o qual CONCEDE AUXÍLIO FINANCEIRO À AGENZIA CONSOLARE D'ITÁLIA DE BENTO GONÇALVES PARA MANUTENÇÃO DA ENTIDADE E DÁ OUTRAS PROVIDÊNCIAS.

Tem por finalidade o presente Projeto de Lei, auxiliar financeiramente a entidade acima mencionada, na manutenção da mesma.

Por entender que o referido projeto atende a técnica legislativa, quando especifica a rubrica do orçamento vigente que dará a cobertura ao auxílio ora condedido, esta Comissão é pela aprovação da matéria, em REGIME DE URGÊNCIA.

Sala das Sessões, aos vinte e dois dias do mês de fevereiro de mil novecentos e noventa e nove.

*Jauri Peixoto*  
Vereador **JAURI PEIXOTO**  
Presidente*Alcindo Gabrielli*  
Vereador **ALCINDO GABRIELLI**  
Vice-Presidente*Eugenio Rizzardo*  
Vereador **EUGENIO RIZZARDO**  
Membro Efetivo



Secretário Geral

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
**CÂMARA MUNICIPAL DE BENTO GONÇALVES**

PARECER:

Processo N.º: 035/99

AUTOR:

ASSUNTO: CONCEDE AUXÍLIO FINANCEIRO À  
AGENZIA CONSOLARE D'ITÁLIA DE BENTO  
GONÇALVES PARA MANUTENÇÃO DA ENTIDADE  
E DÁ OUTRAS PROVIDÊNCIAS.

RELATOR: Vereador

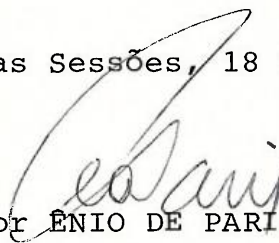
Parecer

Os Vereadores abaixo firmados, integrantes da Comissão Técnica Permanente de Finanças e Orçamento, após procederem a análise do processo nº 035/99 que CONCEDE AUXÍLIO FINANCEIRO À AGENZIA CONSOLARE D'ITÁLIA DE BENTO GONÇALVES PARA MANUTENÇÃO DA ENTIDADE E DÁ OUTRAS PROVIDÊNCIAS, exaram o seguinte parecer:

O auxílio mensal de R\$ 1.000,00 a ser concedido à Agenzia Consolare D'Itália até o final do ano, servirá para a manutenção de suas despesas, porém as dependências serão utilizadas pela Società Italiana, Círculo Trentino, Círculo Friulano, Círculo Vêneto, Associazione Culturale Italiana Del Rio Grande do Sul - ACIRS - Comitato Lombardo e por outras instituições deste gênero, com personalidade jurídica, que por ventura vierem a ser formadas. A entidade beneficiada prestará contas mensalmente, até o dia 05 do mês subsequente.

A comissão é favorável a aprovação da matéria.

Sala das Sessões, 18 de fevereiro de 1999.

  
Vereador ENIO DE PARIS

Presidente

  
Vereador JAURI PEIXOTO

1º Suplente

Vereador CLÓRIS PASQUALOTTO

Membro Efetivo





ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
**Câmara Municipal de Bento Gonçalves**  
Palácio 11 de Outubro

Bento Gonçalves, 18 de fevereiro de 1999.

ORGANIZA A PAUTA DA ORDEM DO DIA  
PARA A SESSÃO EXTRAORDINÁRIA DO  
DIA 22 DE FEVEREIRO DE 1999.

O PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE VEREADORES  
DE BENTO GONÇALVES, Vereador IVAR LEOPOLDO CASTAGNETTI, toma público que a pauta  
da ORDEM DO DIA para a Sessão Extraordinária do dia 22 de fevereiro de 1999, com início às 16  
horas e 30min, consta os seguintes:

**1. PROCESSO Nº 030/99-** Dispõe sobre o projeto do Loteamento  
Industrial da Linha Pedro Salgado e dá outras providências. (VOTAÇÃO ÚNICA - REGIME DE  
URGÊNCIA)

**2. PROCESSO Nº 034/99-** Concede auxílio financeiro à União  
dos Estudantes Secundários Bento-gonçalvesenses para manutenção da entidade. (VOTAÇÃO ÚNICA -  
REGIME DE URGÊNCIA)

**3. PROCESSO Nº 035/99** - Concede auxílio financeiro à Agência  
Consolare D'Itália de Bento Gonçalves para manutenção da entidade e dá outras providências.  
(VOTAÇÃO ÚNICA-REGIME DE URGÊNCIA)

**4. PROCESSO Nº 041/99** - Concede auxílio à Associação de  
Veteranas de Voleibol de Bento Gonçalves para atender despesas na participação do Circuito  
Gaúcho de Veteranas. (VOTAÇÃO ÚNICA - REGIME DE URGÊNCIA)

**5. PROCESSO Nº 043/99** - Autoriza o Município a descontar  
percentual nos vencimentos dos servidores e professores municipais para a construção do futuro  
fundo de aposentadorias e pensões. (VOTAÇÃO ÚNICA - REGIME DE URGÊNCIA)

**6. PROCESSO Nº 044/99** - Concede auxílio financeiro à  
Sociedade Educativa e Cultural Barracão para melhorias no Ginásio de Esportes. (VOTAÇÃO -  
ÚNICA-REGIME DE URGÊNCIA)

GABINETE DO PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE  
VEREADORES DE BENTO GONÇALVES, aos dezoito dias do mês de fevereiro de mil novecentos  
e noventa e nove.

Vereador IVAR LEOPOLDO CASTAGNETTI,  
Presidente.





ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
**Câmara Municipal de Bento Gonçalves**  
Palácio 11 de Outubro

<b>APROVADO</b>	
VOTAÇÃO: <i>por uma -</i> <i>unimidade - única (R.U.)</i>	
SALA DAS SESSÕES, <i>22/02/99</i>	
DATA	
<i>[assinatura]</i>	<i>[assinatura]</i>
Vereador	Presidente

Exmo. Sr.

Vereador IVAR LEOPOLDO CASTAGNETTI

Presidente da Câmara Municipal de Bento Gonçalves

Os Vereadores abaixo firmados, Líderes de Bancada, vêm à presença de V.Exa., após ouvido o Plêniário desta Casa, solicitam que sejam apreciadas e votadas em Regime de Urgência as seguintes matérias:

**1. PROCESSO Nº 034/99** - Concede auxílio financeiro à União dos estudantes Secundários Bento-gonçalvenses para manutenção da entidade.

**2. PROCESSO Nº 035/99** - Concede auxílio financeiro à Agencia Consolare D'Itália de Bento Gonçalves para manutenção da entidade.

**3. PROCESSO Nº 041/99** - Concede auxílio financeiro à Associação de Veteranas de Bento Gonçalves para atender despesas na participação do Circuito Gaúcho de Veteranas.

**4. PROCESSO Nº 043/99** - Autoriza o Município a descontar percentual nos vencimentos dos servidores e professores municipais para a construção do futuro fundo de aposentadorias e pensões.

**5. PROCESSO Nº 044/99** - Concede auxílio financeiro à Sociedade Educativa e Cultural Barracão para melhorias no Ginásio de Esportes.

Neste Termos.

Pedem deferimento.

Bento Gonçalves, 18 de fevereiro de 1999.

*[assinatura]*  
Ver. JAURI DA SILVEIRA PEIXOTO-PPB

*[assinatura]*  
Ver. AIRTON LUIZ MINUSCULI-PT

Ver. CLÓRIS PASQUALOTTO-PTB

*[assinatura]*  
Ver. ALCINDO GABRIELLI-PMDB

*[assinatura]*  
Ver. PAULO ROBERTO WUNSCH-PC do B

*[assinatura]*  
Ver. EUGÊNIO RIZZARDO-PDT



2ª VIA  
CÓPIA AUTÊNTICA

ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

**CÂMARA MUNICIPAL DE BENTO GONÇALVES**

Palácio 11 de Outubro

Ofício nº020/GAB

Bento Gonçalves, 23 de fevereiro de 1999.

Senhor Prefeito:

Ao cumprimentá-lo, comunicamos a V.Exa. que o Plenário desta Casa reunido em Sessão Extraordinária, realizada no dia 22 de fevereiro de 1999, apreciou e aprovou as seguintes matérias de origem executiva:

1. **Projeto de lei nº 013/99** - Concede auxílio financeiro à União dos Estudantes Secundários Bentogonçalveses para manutenção da entidade.
2. **Projeto de lei nº 014/99** - Concede auxílio financeiro à Agenzia Consolare D'Itália de Bento Gonçalves para manutenção da entidade e dá outras providências.
3. **Projeto de lei nº 015/99** - Concede auxílio financeiro à Associação de Veteranas de Voleibol de Bento Gonçalves para atender despesas na participação do Circuito Gaúcho de Veteranas.
4. **Projeto de Lei nº 016/99** - Autoriza o Município a Descontar percentual nos vencimentos dos servidores e professores municipais para a constituição do futuro Fundo de Aposentadorias e Pensões. (Com Emenda)
5. **Projeto de Lei nº 017/99** - Concede auxílio financeiro à Sociedade Educativa e Cultural Barracão para melhorias no Ginásio de Esportes.

Com protestos de estima e consideração, subscrevemo-nos, atenciosamente.

Vereador IVAR LEOPOLDO CASTAGNETTI,  
Presidente.

Exmo. Sr.  
Darcy Pozza  
Prefeito Municipal  
Nesta